



La Revista Municipal  
de Torrelodones

# Editorial

La riqueza cultural de un municipio se mide por muchos parámetros. Pero, sin duda, una de las cuestiones que contribuye a engrandecer esa dimensión es la de poder disfrutar de una de las máximas figuras internacionales de la danza como parte activa de la dinámica cultural cotidiana. Ese es el caso de Torrelodones y María Pagés. A quienes en 1999, desde su responsabilidad municipal, supieron apostar por la creación de una compañía residente y a quien eligió Torrelodones para desarrollar su carrera artística convirtiendo esta localidad en su cuartel general hay que agradecerles el feliz encuentro de sus propósitos convertido en acierto indudable. La de María Pagés fue la primera compañía residente en la Comunidad de Madrid. La experiencia se demostró tan fructífera que actualmente son nueve las compañías residentes en distintas localidades de la región. María Pagés suele ser noticia todas las semanas en medios de comunicación de todo el mundo. Pero en esta ocasión, lo es por haber sido reconocida con el Premio de Cultura de la Comunidad de Madrid. María dice tener el alma repartida entre su Sevilla natal y su Torrelodones de adopción, y por tanto Madrid. El galardón es un reconocimiento a su talento, a su trabajo y a su esfuerzo, desde la admiración de quienes han tenido la oportunidad de verla sobre las tablas y el cariño de quienes tenemos el placer de convivir con ella.

Y de la alegría a la preocupación que planea sobre los ayuntamientos ante los efectos de una crisis que ya se deja sentir en todos los sectores productivos del país y a la que las administraciones locales no son ajenas. En líneas generales se está registrando un considerable descenso en los ingresos de las arcas municipales, que es previsible que se agrave para el próximo año. A la dificultad que entraña equilibrar el presupuesto de ingreso con el de gastos puede sumarse el recorte de las transferencias del Estado a los consistorios. Se avecinan épocas complicadas para las corporaciones locales, que traerán consigo lo que en términos municipales se conoce como "apretarse el cinturón". En páginas interiores encontrarán los lectores información sobre las previsiones que en el ámbito de la Hacienda Pública Municipal marcarán el próximo ejercicio, caracterizadas por la contención del gasto como único sistema eficaz para garantizar la prestación de servicios públicos. Si bien el parón inmobiliario no afectará en demasía a nuestro municipio, puesto que el desarrollo urbanístico se encontraba ya prácticamente agotado, sí influirán otras circunstancias como los pagos a los que hay que hacer frente por sentencias judiciales de capítulos ocurridos en los años 80 y 90. Y mientras tanto, de fondo, continúa el debate sobre la tantas veces aplazada reforma del sistema de financiación municipal. La dependencia del sector de la construcción, unida a otros factores como la asunción de competencias impropias por parte de los ayuntamientos, sin que ello vaya acompañado de los correspondientes recursos económicos por parte de las administraciones supramunicipales, hace hoy más necesaria que nunca esa revisión para que la Administración más cercana al ciudadano pueda seguir cumpliendo su objetivo de cumplimiento del servicio público.



#### EDITA:

Ayuntamiento de Torrelodones.

Nº 244 Octubre 2008. (V Época)

ALCALDE PRESIDENTE: D. Carlos Galbeño

COORDINACIÓN: Javier Quero

COORDINACIÓN ADJUNTA: Lourdes Esteban

SUBDIRECCIÓN: Celia Martín

Redacción: José Luis Castilla. e-mail: [revistatorre@ayto-torrelodones.org](mailto:revistatorre@ayto-torrelodones.org)

Paloma Bejarano. e-mail: [revista@ayto-torrelodones.org](mailto:revista@ayto-torrelodones.org)

FOTOGRAFÍA: José María Valero, José Luis Castilla, Paloma Bejarano.

Maquetación y diseño: Francisco Echagüe. Coordinador de Medios Audiovisuales.

Oficina Municipal de Diseño. e-mail: [omdisenio@ayto-torrelodones.org](mailto:omdisenio@ayto-torrelodones.org)

IMPRIME: Graffoffset, S.L., C/ Los Herreros, 14.

Getafe, 28903 MADRID. Tlf.: 91 695 83 87

Depósito Legal: M-39531-1982.

Tirada: 7.000 ejemplares. Distribución gratuita

LA REVISTA MUNICIPAL DE TORRELODONES, es un medio de comunicación del Ayuntamiento de Torrelodones con sus vecinos. Las opiniones y puntos de vista expresados en las colaboraciones, entrevistas o reportajes reflejan únicamente ideas personales de sus autores.

DIRECCIÓN: Plaza de la Constitución s/n. Edificio Servicios Económicos. 2ª Planta. 28250 Torrelodones (Madrid). Teléfono: 91 859 29 05

Página web: [www.ayto-torrelodones.org/revista](http://www.ayto-torrelodones.org/revista)

# Sumario



## 6

Puntos limpios en los centros escolares para fomentar el reciclaje



## 26

Los ganadores del Farolillo se van de crucero



### Noticias

**6** Puntos limpios en los centros educativos para fomentar el reciclaje.

**10** Las cuentas claras (VIII): Disminuyen los ingresos, se congelan los sueldos de los cargos políticos.

**12** Guadarrama y Las Matas, alternativas para los usuarios de la piscina.

**14** Obras urgentes en Cayetano García.

**16** Residir y Participar es Vivir.

**20** Esculturas en la calle.

**21** Obras para mejorar la accesibilidad.

**22** Rallye de coches clásicos y Premios Vértice.

**24** Hermanamientos con pueblos europeos.

**26** Los ganadores del Baile del Farolillo se van de crucero.

**28** Fiestas de La Merced

**30 Dinámica de gestión.**

**31 El Ayuntamiento responde.**

**32 Gente de Aquí.** Rafael Muñoz Leiva

**34 Festival Flamenco.** Talleres Amor de Dios dirigidos por *El Guíto*.

**35 Cultura.** La vida es sueño. María Pagés, Premio Cultura 2007.

**39 Agenda 21.** El consumo de agua en edificios públicos se reducirá un 40 por ciento.

**40 Medio Ambiente.** 2009 será el año del Medio Ambiente en Torrelodones.

**43 Juventud.** Viaje a las estrellas.

**44 Educación.** El curso comienza con 3.554 alumnos escolarizados.

**46 Seguridad Ciudadana.** Noc Turnos, al volante ni una gota de alcohol.

**48 Mujer.** Tardes para el debate.

**49 Bienestar Social.** Más de 250.000 euros para la Mancomunidad THAM.

**50 Empresa.** Mial Salud, residencia y centro de día para mayores.

**52 Reportaje.** El nuevo hospital Puerta de Hierro, una realidad.

**54 Programación de Cultura**

**56 Fútbol.** Empieza la liga.

**57 Baloncesto.** Espacio Torrelodones será el patrocinador del Club de Baloncesto.

**58 Minifútbol.** Minifútbol, una temporada más.

**60 Protección Civil.** Recomendaciones ante inundaciones.

**62 Juegos Matemáticos.**

**64 Teléfonos de interés.**

**66 Lodón.**



**46**

**Noc Turnos, al volante ni una gota de alcohol**



**52**

**Hospital Puerta de Hierro, una realidad**



# Mi Punto Limpio

C.P. Los Angeles





# Puntos Limpios en los centros educativos para fomentar el reciclaje

**H**ace unos meses, el Ayuntamiento puso en marcha la campaña de concienciación ciudadana para mantener limpio el municipio y contribuir así al cuidado de los recursos naturales y la protección del medio ambiente para lograr un desarrollo sostenible.

Desde entonces se han realizado numerosas acciones, como el buzono de folletos informativos, imanes de nevera con el teléfono del servicio de recogida enseres, adhesivos con las normas de recogida de basuras en los contenedores, carteles publicitarios, aumento de efectivos técnicos y humanos del servicio de limpieza, cursos de educación canina, artículos divulgativos en la revista municipal, actividades escolares relacionadas con el reciclaje... un esfuerzo que hizo que el municipio fuera galardonado con el premio Escoba de Plata. Ahora "Torrelodones Limpio" llega a los centros educativos con la instalación de minipuntos limpios.

Los colegios públicos Los Ángeles, Nuestra Señora de Lourdes, y el Encinar, así como el colegio concertado de San Ignacio y en el IES Diego Velázquez ya disponen de minipuntos limpios. Están compuestos por tres contenedores, uno para "residuos amarillos" (plástico, latas y bricks), otro para "residuos azules" (papel y cartón) y otro para "residuos verdes" (materia orgánica), de 120 litros de capacidad respectivamente.

Un envase de plástico tarda más de 200 años en degradarse en los vertederos y una lata de metal más de 100. Dos toneladas de tetrabricks suponen una tonelada de ahorro de petróleo, lo que permite, no sólo reducir la contaminación del agua y el aire, sino un importante ahorro en materias primas extraídas de la naturaleza.

**Separar en origen.** Así, el objetivo es concienciar a los más pequeños de la importancia que tiene separar en origen los residuos para su correcto reciclaje y su posterior reutilización, una medida fundamental para contribuir al cuidado del medio ambiente. Los residuos depositados en los contenedores se trasladan a instalaciones de selección, donde es clasificado para ser entregado a recicladores y recuperadores que, posteriormente, lo convertirán en materias primas para fabricar prendas textiles, material de construcción, mobiliario urbano, envases...

Pero, para que sea así, los residuos deben depositarse en el cubo adecuado. Por eso, la medida se acompañará de charlas informativas sobre por qué, cómo y para qué reciclar, así como actividades lúdicas y educativas.

## Recuerda

Contenedor amarillo: envases de plástico, como las botellas de agua y refrescos, bolsas de plástico, latas de bebidas, el brick de los zumos y batidos...

Contenedor azul: papel y cartón, como periódicos, revistas, hojas usadas de tus cuadernos ...

Contenedor verde: restos de comida, como la cáscara del plátano de la merienda.

Aunque te parezca increíble, con 80 latas se puede fabricar una llanta de bicicleta, con 40 botellas de plástico un forro polar, con seis briks una caja de zapatos y con ocho cajas de cereales un libro.

## LAS CUENTAS CLARAS (VIII)

# Disminuyen los ingresos, se congelan los sueldos de los cargos políticos

**E**n el Pleno de octubre, la Corporación deberá aprobar la modificación de la ordenanza de precios públicos y tasas de cara a 2009. Éste será el último paso de un proceso iniciado el pasado mes de julio, cuando desde Alcaldía se solicitó a todas las concejalías que recopilaran todos los datos precisos para evaluar el coste de los servicios sujetos a precios públicos y tasas, así como los ingresos que el erario público municipal recibe por la prestación de los mismos.

De este modo, durante la primera quincena de septiembre, se ha podido elaborar un estudio detallado de cada caso con la premisa ineludible de aproximar en la medida de lo posible las cuantías de gastos e ingresos.

Se trata de una medida, adoptada en consonancia con la Ley Reguladora de Haciendas Locales, que establece que los precios públicos deben tender a cubrir los costes de los servicios prestados por los ayuntamientos. A pesar de ello, el Gobierno Municipal, consciente de que en la actual situación de crisis general que vive España, las familias siempre son las principales perjudicadas, ha intentado partir de una revisión de precios públicos que sólo toma como base la tasa de inflación (IPC) en la mayor parte de los casos.

De igual manera, y en lugar de tratar de compensar la pérdida de ingresos mediante un aumento considerable de los precios públicos, se ha optado por centrar las subidas en tasas específicas relacionadas con la actividad económica, en especial las vinculadas con la construcción.

### Disminuyen los ingresos

La Ley de Haciendas Locales antes citada admite que un servicio pueda ser deficitario para los presupuestos municipales en el caso de que el Ayuntamiento obtuviera ingresos suficientes provenientes de otras vías, como pudieran ser el IBI, el ICIO o el IAE.



No es éste el caso de Torrelodeón, donde la actividad económica no se basa en industrias o polígonos empresariales que puedan aportar un sustancial ingreso al Ayuntamiento a través del IAE, ni tampoco existen grandes posibilidades de desarrollo urbanístico que pudieran generar una notable entrada de ingresos por la vía del ICIO.

En cuanto al IBI, y a pesar de que este año comprobaremos que el recibo ha subido en torno a un 20 por ciento con respecto al anterior, el tipo aplicable por el Ayuntamiento permanece invariable en el 0,46, sólo seis décimas del mínimo exigido por ley y por debajo de la mayoría de municipios de la región. El incremento se debe a la modificación de la base liquidable realizada por el Ministerio de Hacienda.

### Congelación de sueldos de cargos políticos

Todos los ayuntamientos están viendo sensiblemente reducidos sus ingresos, y para colmo, a esta delicada situación se suma el anuncio hecho por el Gobierno de la nación que recortará las transferencias del Estado a los ayuntamientos. Nos encontramos con que son los ayuntamientos quienes más competencias, que no les corresponden, han ido asumiendo en los últimos años, con tal de prestar unos servicios públicos de calidad a sus vecinos, pero con la consiguiente carga económica, y ahora toca “apretarse el cinturón”.

Si vamos a ingresar menos, tenemos que gastar menos. El alcalde anunció a principios de septiembre una congelación salarial para todos los cargos electos y de confianza, que es más un símbolo de responsabilidad que una solución real al problema. Para adoptar medidas realmente eficaces, se ha dado una consigna a todos los concejales para la elaboración de un presupuesto 2009 bajista, con el objetivo de reducir el capítulo de gasto corriente hasta un 20 por ciento.

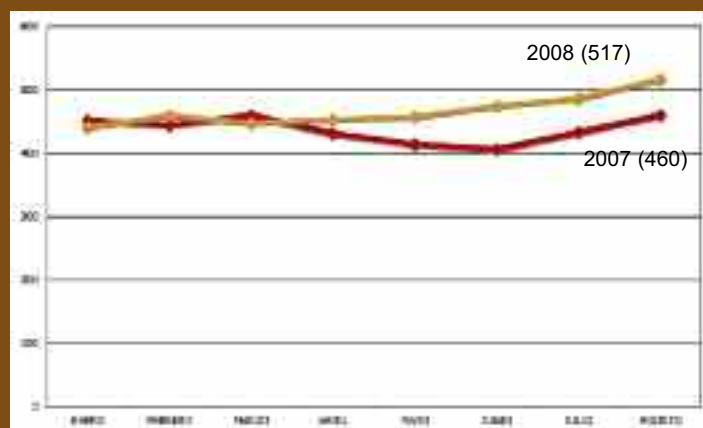


Habrà una congelación salarial para todos los cargos electos y de confianza.

### Aumenta el paro en Torrelodeón

Nuestro municipio no es ajeno a la subida del desempleo en España. En lo que va de año, el paro ha ido aumentando y, respecto al mismo periodo del 2007, se ha incrementado ya un 12 por ciento, llegando a 517 personas desempleadas, de las que 288 son mujeres y 229 hombres.

Desempleados en Torrelodeón



Datos del instituto Estadístico de la Comunidad de Madrid



## Guadarrama y Las Matas, alternativas para los usuarios de la Piscina



Piscina municipal de Las Matas

Las negociaciones llevadas a cabo por responsables municipales del Ayuntamiento de Torrelodones para el uso de piscinas de localidades vecinas, durante el periodo de remodelación de las instalaciones de nuestro municipio ha dado su fruto.

Los usuarios de la Piscina del Polideportivo de Torrelodones podrán utilizar las piscinas municipales de Las Matas y de Guadarrama, gracias al acuerdo alcanzado con este último Ayuntamiento y el de Las Rozas.

El horario de uso se ha visto sujeto a la disponibilidad ofrecida por ambos consistorios, una vez se ha realizado la distribución entre sus propios usuarios. De todos modos, se han logrado franjas de utilización tanto en horario de mañana como de tarde y en las mañanas de sábados y domingos.

En previsión de que pudiera producirse un mayor número de solicitudes que plazas disponibles, se optó por la realización

de un sorteo entre los interesados, cuya celebración coincidía con el cierre de esta edición de la Revista Municipal.

Desde la Concejalía de Deportes se informa de que, en cualquier caso, la adjudicación de plazas para el periodo especial de duración de las obras no es vinculante, puesto que una vez finalizadas las mismas se retomará la situación de junio de 2008.

En cuanto a la duración de los trabajos de remodelación, que vienen motivados por la antigüedad de las instalaciones, que ya no reúnen las condiciones necesarias para la prestación idónea del servicio, se estima que puedan prolongarse a lo largo de toda la presente temporada.





## Obras urgentes en la calle Cayetano García

**A**l cierre de esta edición de la Revista Municipal se estaba pendiente del comienzo de las obras que el Ayuntamiento de Torrelodones y el Canal de Isabel II realizarán en la Calle Cayetano García. Se trata de unos trabajos absolutamente prioritarios para el Consistorio, que ha realizado varias inspecciones de la zona, donde se han producido hundimientos de la calzada y grietas en el cerramiento de una de las viviendas situadas en esta vía. Los problemas vienen dados por el estado de un colector que atraviesa el subsuelo de la citada calle y que conduce aguas residuales hasta la Estación de Bombeo de Las Marías.

Algunos vecinos advirtieron a los Servicios Técnicos Municipales de la problemática y tras diversas inspecciones se requirió al Canal para la pronta reparación de las canalizaciones que han originado los movimientos del terreno y de los desperfectos causados.

El Canal de Isabel II ha respondido de manera satisfactoria, anunciando a los responsables municipales el comienzo de las obras con carácter de urgencia ante la gravedad de una situación que podría revestir riesgos para el tránsito rodado y peatonal.

Desde estas páginas pedimos disculpas a los vecinos por las molestias que los trabajos puedan ocasionarlas, con la confianza de que sabrán comprender su utilidad.

Esperamos poder informar en nuestro próximo número de las actuaciones llevadas a cabo, gracias a la colaboración vecinal y a la cooperación entre administraciones.





# Residir y Participar es Vivir

El dinamismo de una sociedad depende, entre otras cuestiones, del grado de participación activa de sus miembros. De ese principio se desprende la importancia de la participación ciudadana en el municipio en el

que vive y su implicación en la resolución de los problemas que afectan a la población. Por su parte, las administraciones públicas tienen ante sí el reto y la responsabilidad de favorecer esa participación de los vecinos por todos los cauces posibles.



Reunión del Consejo Económico Social

**E**l Ayuntamiento de Torrelodones dispone de tres consejos compuestos por vecinos del municipio, en los que están representados el propio Ayuntamiento y los grupos políticos de la Corporación. Se trata del Consejo Económico y Social, el de Deportes y el de Cultura. Su misión es la de colaborar con el Consistorio en la detección de problemáticas en cualquiera de esas áreas y aportar ideas, propuestas y posibles soluciones a las mismas.

El Consejo Económico y Social cuenta con dos comisiones y por poner un ejemplo de su método de funcionamiento, en su última reunión se establecieron los asuntos prioritarios sobre los que se va a trabajar. Tras la correspondiente votación, se decidió que el principal asunto sería la Juventud, seguida de la circulación, el estacionamiento y la seguridad.

El objetivo que se ha marcado la Comisión es la elaboración de un diagnóstico de la situación de los jóvenes en Torrelodones en cuanto a sus principales problemas y demandas y cómo se podrían aportar soluciones eficaces. Para ello, la Comisión citará a grupos de jóvenes, así como a los directores de los colegios y el Instituto, para obtener de primera mano toda la información necesaria.

Las nuevas tecnologías suponen un amplio campo de actuación en materia de participación ciudadana

El anterior es sólo un ejemplo de los mecanismos de participación ciudadana puestos en marcha, pues se da además el caso de que los jóvenes tienen sus propias herramientas de participación en la Casa de Juventud, donde una de las prioridades es el fomento del asociacionismo. De hecho, se ha abierto un ciclo de tertulias con el concejal en el que los jóvenes que lo desean pueden exponer sus inquietudes y participar en la organización de actividades, e incluso en el diseño práctico de la futura Casa de Juventud, que se construirá en la Calle Carlos Picabea.



**Línea directa.** Para el fomento de la participación es importante la puesta en marcha de iniciativas que constituyan nuevos canales de comunicación entre los vecinos y su Ayuntamiento. Con esta idea nació *El Ayuntamiento responde*.

A través de la dirección de correo electrónico de [elayuntamientoresponde@ayto-torrelodones.org](mailto:elayuntamientoresponde@ayto-torrelodones.org) se tramitan las preguntas ante cada área determinada, proporcionando después las respuestas obtenidas a los remitentes. Las nuevas tecnologías suponen un amplio campo de actuación en materia de participación ciudadana. Conscientes de ello, desde las concejalías de Desarrollo Local y de Comunicación se está trabajando en la puesta en marcha de un nuevo portal web municipal que se convierta en un auténtica ventana de la Administración al ciudadano, a través de la que pueda resolver dudas y llevar a cabo trámites mediante lo que se conoce como Administración Electrónica.



Reunión entre el Ayuntamiento, los vecinos de la Avenida de la Dehesa y el arquitecto del proyecto de remodelación

ración entre el Ayuntamiento y la Plataforma 21-38, una asociación de vecinos constituida como consecuencia de la intención del Ministerio de Fomento de ampliar la A-6 a su paso por Torrelozón. Gobierno Municipal y vecinos coinciden en señalar el proyecto como perjudicial para el municipio en general y para los afectados que verán peligrar su propiedad, incluso en algunos casos perderán sus viviendas. Este movimiento participativo ha encontrado así el apoyo de la Administración en un grave problema que afecta a toda la población.

Otro de los grandes apartados de participación ciudadana lo constituyen los procesos abiertos a la hora acometer grandes trabajos de infraestructura que afectan a un número importante de personas. De esta manera se hizo a la hora de acometer la remodelación de Jesusa Lara, Avenida de la Dehesa o Rosario Manzanera, cuyos proyectos se modificaron en diversos aspectos, atendiendo las solicitudes de los vecinos y haciéndoles así partícipes de su elaboración. La última de las iniciativas puestas en marcha en este sentido es la remodelación de la Avenida de El Pardo, para la que se solicitó la participación vecinal, recogiendo multitud de ideas propuestas por los vecinos e incorporándolas al proyecto, siempre que la viabilidad técnica y el sentido práctico de beneficio para la población lo hicieran posible.

Participar en la vida social de nuestro municipio es importante y desde estas páginas animamos a todos los vecinos a que lo hagan, cada uno a su modo, empleando para ello las múltiples herramientas de que disponen. En la próxima Guía Municipal de Servicios actualizaremos el listado de colectivos inscritos en el registro de asociaciones del Ayuntamiento de Torrelozón, por lo que solicitamos a todos los que lo deseen y se encuentren debidamente legalizados que nos hagan llegar sus datos a través del mail: [elayuntamientoresponde@ayto-torrelodones.org](mailto:elayuntamientoresponde@ayto-torrelodones.org).



### Diálogo

Los responsables municipales mantienen reuniones periódicas con todos los colectivos y asociaciones del municipio con la intención de poder satisfacer el mayor número de demandas posible. Últimamente, se ha destacado especialmente en los medios de comunicación la colabo-



## Punto de información a las familias

La Plaza de la Constitución acogió un Punto de Información sobre los servicios y actividades dirigidas a las familias que se ofrecen por parte de la Dirección General de la Familia de la Comunidad de Madrid y la Mancomunidad THAM (integrada por los municipios de Torrelodones, Hoyo de Manzanares, Alpedrete y Moralzarzal y presidida por el alcalde de Torrelodones). Las personas que se acercaron al Punto de Información a

las Familias encontraron una amplia documentación sobre los distintos programas que se están llevando a cabo, como la Escuela de Familia, Mediación y Terapia Familiar, Adolescentes con Problemas de Agresividad o la Ludoteca y los Días sin Cole, con los que se pretende fomentar la conciliación de la vida personal y laboral.

## Registro de la Propiedad

Este mes comienza a funcionar la oficina del Registro de la Propiedad en Torrelodones, situada en la calle Cudillero 57-59 (planta baja), al frente de la cual se encuentra el registrador de la propiedad, Luis Francisco Monreal. El Registro sirve para inscribir y dar publicidad a la propiedad de los bienes inmuebles y de los derechos que recaen sobre los mismos, es decir, los documentos que se refieren a la adquisición de bienes inmuebles, derechos reales que recaen sobre ellos tales como la hipoteca o las servidumbres y resoluciones judiciales o administrativas que les pueden afectar como los embargos.

## Educación para Adultos

El Centro Municipal de Educación de Adultos ya ha abierto el plazo de inscripción de los cursos de preparación para la prueba de acceso a ciclos formativos de grado superior, que se desarrollará de noviembre a mayo de 2009

Además, el Centro de Educación de Personas Adultas Almaján ofrece cursos de preparación de acceso a la universidad para mayores de 25 años, talleres de iniciación a la informática e Internet, enseñanza básicas, secundaria y español, así como una amplia oferta formativa a través de los cursos de Aula Mentor.

Para más información e inscripciones  
Concejalía de Educación: 91 859 62 69  
CEPA Almaján: 91 859 65 24



# Esculturas en la calle



La Plaza de la Iglesia de la Asunción de Nuestra Señora contará con una escultura de José María Casanova, artista de la localidad, dedicada a la figura de los barrenderos, que cada día mantienen limpio Torrelodones.



## Accesibilidad

Durante los últimos días se han realizado varios trabajos de mejora en el entorno del Centro de Salud y el Centro de Servicios Sociales. El objetivo es mejorar la seguridad de los usuarios, por eso, además de reponer el acerado, se ha adaptado el acceso a las instalaciones sanitarias eliminando barreras arquitectónicas, procediendo a la remodelación de parte de las escaleras, que se han sido sustituidas por una rampa y una barandilla metálica de seguridad.

En cuanto al nuevo Centro de Servicios Sociales, ya se ha terminado el ajardinamiento de las instalaciones, con amplias zonas verdes y estanciales.



## Clásicos sobre ruedas

La Plaza de la Constitución fue el punto de partida del Rally de Coches Clásicos, que en este año ha cumplido su XVI edición. Un total de 30 vehículos de distintas marcas y modelos participaron en la exhibición que, tras tomar la salida, pasó por la Colonia y el Canto del Pico, antes de dirigirse al punto de meta, establecido en la Plaza Mayor de Hoyo de Manzanares. En esta localidad se celebró la entrega de premios,

que reconoció, entre otros al coche más antiguo, el mejor restaurado o el más deportivo, sin entrar a valorar el tiempo que cada uno empleó en completar el recorrido. La organización decidió adelantar la hora de la salida ante el riesgo de lluvia, que finalmente no deslució una carrera que a su paso por Torrelodones supuso un viaje al pasado, en el que los asistentes pudieron apreciar unas máquinas, que a pesar del paso del tiempo, conservan todo su esplendor.

## La campeona de badminton, Paula Rodríguez, premio Vértice 2008

La XVII edición de los premios Vértice se celebró en Villaviciosa de Odón el pasado 16 de septiembre. Como es tradicional, se entregaron los galardones a un personaje destacado de cada uno de los municipios que forman la zona de cobertura informativa de esta revista. En el caso de Torrelodones, el reconocimiento fue para Paula Rodríguez, campeona de España de Bádminon en dobles femenino y dobles mixto, y elegida para la selección absoluta de España. La deportista, vecina de este municipio, que también obtuvo el premio a la Mejor Deportista Femenina en la Gala del Deporte de Torrelodones de este año, recogió el trofeo de manos del alcalde, Carlos Galbeño, que destacó los valores del esfuerzo y el sacrificio de esta joven de 21 años, capaz de compatibilizar cinco horas de entrenamiento diario con sus estudios universitarios. Por su parte, Paula agradeció la concesión del premio y tuvo un recuerdo especial para sus padres, presentes en la ceremonia de entrega por el apoyo que le brindan en la consecución de sus objetivos.





Torrelodones sigue presente en las Instituciones Europeas. Actualmente, una de las iniciativas más destacadas en el marco europeo es la firma inminente de los acuerdos de hermanamiento con los municipios de Barberino de Mugello (Italia) y Betton (Francia), este último miembro de la Asociación de Municipios Europeos, con sede en Torrelodones.

## Hermanamientos con pueblos Europeos

Una representación del Ayuntamiento de Torrelodones asistió invitada del 19 al 21 de septiembre a las jornadas convocadas por responsables del Ayuntamiento italiano, la Región de la Toscana y la Provincia de Florencia, con una única temática: los proyectos de hermanamiento y el papel de los ciudadanos en la Unión Europea. Bajo el prisma compartido por los alcaldes de los tres municipios que defienden la idea de que la Europa del futuro no es la Europa de las instituciones, sino la Europa de los ciudadanos, se desarrollaron diversos actos y encuentros muy positivos para las comunidades de Barberino, Betton y Torrelodones.

La integración, la participación y el principio de solidaridad entre los pueblos y las regiones de Europa presidieron las jornadas que destacaron por la presencia e implicación de los movimientos asociativos de Barberino (culturales, deportivos, parroquiales y solidarios). La programación se inició con una exposición de artistas plásticos locales, inspirada en la Unión Europea, con obras dedicadas a España y Francia, en honor a los municipios invitados.

### Los jóvenes y Europa

Más tarde, las distintas delegaciones compartieron mesa en una cena de hermandad en la casa parroquial, donde despidieron a un grupo de niños de Bielorrusia, acogidos por la Comunidad de Barberino, en un proyecto de intercambio puesto en marcha con la colaboración de la parroquia. Especialmente interesantes fueron las conferencias y mesas redondas que, bajo el título *Los Jóvenes y la Ciudadanía Europea*, cosecharon una gran acogida

por parte de los jóvenes de Barberino de Mugello, que conocieron los mecanismos de que disponen para elevar sus propuestas al Parlamento Europeo a través de la representación de sus propios órganos y asambleas en la Provincia de Florencia. La siguiente cita tuvo lugar en los locales de las asociaciones de Barberino de Mugello, donde las delegaciones pudieron intercambiar impresiones con artistas locales y diferentes colectivos del municipio, destacando la labor del Comité de Hermanamientos y de la Escuela de Bailes de Salón, que organizan veladas de ocio y cenas con orquesta cada fin de semana.

### Apoyo al pueblo saharui

Las jornadas finalizaron con la celebración del 4º aniversario del hermanamiento entre Barberino de Mugello y Betton y el anuncio del hermanamiento a tres con Torrelodones. El acto de cierre de la programación resultó muy emotivo al contar con la presencia del representante del Frente Polisario en Italia, Mohamed Salem, y de los responsables de la Asociación de la Comarca de Mugello en apoyo del pueblo Saharui. El pasado verano y bajo la iniciativa denominada *Pequeño Embajador*, Barberino de Mugello acogió a una quincena de niños saharuis bajo el compromiso de ayudar y colaborar con su causa y la difícil situación que atraviesan en la zona ocupada por Marruecos. Los tres municipios se sumaron al proyecto y sus alcaldes elevarán diferentes propuestas a la UE para apoyar, por una lado a las familias con ayuda humanitaria, medicamentos, alimentos y material escolar y, por otro, al pueblo saharui representándolo a nivel europeo para conseguir que la comunidad internacional tenga presente la realidad de este pueblo vinculado a España, que reclama, simplemente, que no les olvidemos.





## Los ganadores del Baile del Farolillo se van de crucero



Antonio López Velasco y Concepción Guerrero Rivera forman la pareja que en la última edición del tradicional Baile del Farolillo, que marca el cierre de las fiestas de la Asunción, logró proclamarse ganadora. Hasta el final de la velada no se descubrió el premio para aquellos que lograran mantener el farolillo encendido hasta el final al compás de pasodobles, chotis y tangos. Fue en el escenario cuando el presentador desveló que los campeones habían conseguido un crucero por el Mediterráneo por gentileza de la compañía Visión Cruceros.



**E**l pasado 22 de septiembre, el presidente de esta empresa, Santiago Labrador, su directora de comercial, Manuela del Castillo, y el concejal de Fiestas, José Luis Llorente, entregaron a la pareja ganadora su premio que harán efectivo en los próximos meses.

“Nos ha hecho mucha ilusión y estamos deseando irnos de crucero” declaró este matrimonio de Torrelodones que disfrutará de una semana de plácido descanso en las aguas que bañan las costas de Túnez, Libia, Malta, Sicilia y Cerdeña, a bordo del Visión Athena.

Durante su periplo podrán admirar una gran variedad de ciudades y de enclaves de gran valor histórico y artístico, como Leptis Magna, cerca de Trípoli, con sus importantes yacimientos arqueológicos e una ciudad fundada por los fenicios que alcanzó máximo esplendor durante el Imperio Romano. En su viaje les espera también Cartago, en Túnez, centro del imperio cartaginés hasta su destrucción por los romanos. En Sicilia, visitarán la capital, Palermo, donde conviven los vestigios de los diferentes conquistadores de la ciudad: árabes, normandos y aragoneses.

Para relajarse, el último día de crucero, lo pasarán en las playas de Olbia (Cerdeña) que forman parte de la Costa Esmeralda, una de las más bellas del Mediterráneo.



Visión Cruceros es una empresa cuya sede se encuentra en Torrelodones y que constituye un ejemplo de integración en la vida municipal y de colaboración con sus vecinos. Además de la donación del premio del Baile del Farolillo, y gracias a la gentileza de esta compañía se pudo llevar a cabo, la pasada primavera, un crucero por el Mediterráneo para los mayores del municipio.

Se trata de una empresa en alza con gran proyección de futuro, como lo demuestra el hecho de que el próximo mes de marzo entrará en funcionamiento un nuevo crucero por Cuba y Méjico, con un recorrido único por La Habana, Isla de la Juventud, Gran Caimán, Cozumel y Progreso. Para ello se botará un nuevo buque,

el Visión Star, dotado con los equipamientos más modernos y las mayores comodidades para el viajero. La nave contará con dos restaurantes, cuatro bares, amplios salones, biblioteca, casino, karaoke, sala de juegos, sala de espectáculos, discoteca, piscina, sauna, jacuzzi, gimnasio, pista de jogging, salón de belleza, sala de Internet, sala para niños, tiendas y galería de fotos, entre otras instalaciones.



## Fiestas de Nuestra Señora de La Merced

Numerosos vecinos acudieron a la procesión, misa y ofrenda floral en honor a la Virgen de la Merced, celebradas en la Iglesia de Los Peñascales, el pasado 21 de septiembre. Además, por la tarde, los más pequeños pudieron disfrutar de una jornada de juegos y de un parque de hinchables. El punto final lo pusieron los fuegos artificiales



## Contratación

### Ayuntamiento de Torreldones

#### BOCM del 29 de agosto de 2008, nº 206

Aprobación por parte de la Junta de Gobierno Local de los pliegos de cláusulas administrativas particulares que han de regir el procedimiento abierto para adjudicar el contrato de las obras comprendidas en el proyecto de remodelación de la Carretera de El Pardo (actualmente Avenida de El Pardo) de Torreldones.

## Organización

### Ayuntamiento de Torreldones

#### BOCM del 4 de septiembre de 2008, nº 211

Modificación de las delegaciones de atribuciones en la Alcaldía mediante resoluciones de fecha 10 de julio de 2008.

#### BOCM del 17 de septiembre de 2008, nº 222

Aprobada definitivamente por el Pleno del Ayuntamiento, en la sesión del 24 de julio de 2008, la ordenanza municipal para el ahorro del consumo de agua para el municipio, así como el reglamento del Centro de Servicios Sociales de Torreldones.

## Urbanismo

### Ayuntamiento de Torreldones

#### BOCM del 29 de agosto de 2008, nº 206

Aprobación inicial de la modificación puntual de las normas subsidiarias 3/2008, a instancias del Ayuntamiento que afecta a la parcela situada entre las calles Javier García de Leániz y paseo Andrés Vergara, con frente a la calle Jesusa Lara, para la obtención de plaza, viario y aparcamiento público.

Aprobación inicial de la modificación puntual de las normas subsidiarias 2/2008, a instancias del Ayuntamiento que afecta al ámbito de la unidad de ejecución 24 y su entorno próximo para la obtención de plaza y aparcamiento público.

Aprobación inicial de la modificación puntual de las normas subsidiarias 4/2008, a instancias del Ayuntamiento que afecta al ámbito de ejecución número 1 (Villa Rosita) para la obtención de parque público.

#### BOCM del 15 de septiembre de 2008, nº 220

Determinado por el Jurado Provincial de Expropiación

el justo precio del expediente de expropiación en la calle Real de Torreldones para la ejecución de aparcamiento público.

## Oferta de Empleo

### Ayuntamiento de Torreldones

#### BOCM del 10 de septiembre de 2008, nº 216

Bases específicas para la provisión de ocho plazas de auxiliar administrativo de Administración General del Ayuntamiento de Torreldones.

## Licencias

### Ayuntamiento de Torreldones

#### BOCM del 9 de septiembre de 2008, nº 215

Solicitud de licencia municipal por "Proyectos Torreldones, Sociedad Limitada" para la instalación y apertura de un centro de consultas médicas en la calle Cudillero, 6.

## Régimen Económico

### Ayuntamiento de Torreldones

#### BOCM del 20 de septiembre de 2008, nº 225

Instrucción de expedientes conforme al procedimiento administrativo de apremio, por débitos a la Hacienda Municipal, contra deudores.

## JUNTA DE GOBIERNO

La Junta de Gobierno del Ayuntamiento de Torreldones ha aprobado en sus últimas sesiones varios asuntos, entre ellos los siguientes:

Expediente de contratación para la concesión demanial de la explotación del servicio de gimnasia, rehabilitación y fisioterapia del Centro de Servicios Integrados. Adjudicación provisional.

Bases específicas para la provisión de una plaza de diseñador gráfico de la bolsa de empleo.



Agradecemos a todos nuestros lectores la acogida que ha tenido esta sección y que nos ha obligado a sintetizar las consultas para permitir la inclusión del mayor número posible de éstas. Con ese mismo objetivo, solicitamos que, para participar en esta sección, los escritos sean lo más conciso posible planteando preguntas concretas a temas de interés vecinal.

#### Transporte hospital

Me preguntaba si el Ayuntamiento va a poner a disposición de los vecinos un servicio de autobuses regulares hacia el nuevo Puerta de Hierro de Majadahonda.

**Ana Molina**

#### Respuest@

Estimada vecina, gracias por su interés, que es compartido por muchas personas de nuestro municipio. Efectivamente, ya ha entrado en funcionamiento el servicio de transporte público al que se refiere y que se presta a través de la línea 685, con paradas en La Berzosilla, C/ Los Huertos y Avda. de Valladolid. Encontrará más información acerca de otras opciones en esta misma revista (págs. 52 y 53). Además le informamos que desde el Ayuntamiento se ha solicitado al Consorcio Regional de Transportes que refuerce el servicio con una línea directa más, con paradas en la Colonia.

#### Asfaltado

El estado del asfalto desde la rotonda de la Casa de Cultura hacia Galapagar por la C/ Jesusa Lara es penoso. ¿Resulta tan caro tapar estos hoyos con asfalto?

**Isabel López**

#### Respuest@

Estimada vecina, agradecemos su preocupación ante el evidente deterioro que describe y le informamos de que ya está presupuestado el asfaltado del tramo de calzada al que se refiere, con un coste aproximado de 90.000 euros, previsto en el capítulo de inversiones para el año 2009.



#### Acerado

En la zona de Flor de Lis hay aceras levantadas, o no hay acera, así que sólo nos queda andar con cuidado por el borde, echándonos a los lados cuando viene el microbús.

**Teresa Casaseca.**

#### Respuest@

Estimada vecina, agradecemos su colaboración e interés y le informamos de que existe una cuadrilla de operarios municipales que diariamente se dedican prácticamente en exclusiva a tareas de reposición del acerado en el municipio, con arreglo a un calendario de trabajo. Somos conscientes de lo mucho que aún queda por hacer y le confirmamos que en breve se llevarán a cabo las labores que requiere la zona que nos comenta.

#### Limpieza

El estado de limpieza del cementerio deja mucho que desear, lo que supone una imagen lamentable para el camposanto donde descansan nuestros familiares y amigos. ¿Piensan hacer algo para arreglarlo?

**Varios remitentes**

#### Respuest@

Tras las oportunas consultas, se nos informa de que el mantenimiento de zonas verdes y limpieza del cementerio corresponde a las dos empresas concesionarias del servicio, que tienen encomendado realizar estas labores con una periodicidad quincenal. Sin embargo, hemos podido comprobar la realidad de los hechos descritos, por lo que se ha requerido por escrito a ambas compañías para que lleven a cabo las necesarias tareas con la máxima urgencia. Asimismo, recordamos que en 2009 está prevista la concesión de la obra y gestión del cementerio, que lleva aparejada la ampliación del tanatorio y el mantenimiento de todas las instalaciones, lo que confiamos sirva para proporcionar una mejor calidad de servicios.



## Rafael Muñoz Leiva

### Presidente de la Junta de Mayores



Tras una intensa vida profesional como ingeniero industrial en el mundo empresarial, a sus 63 años, decidió pre-jubilarse y dedicar su esfuerzo personal a “devolver a la sociedad todo lo que he recibido de ella”. Fue entonces cuando tomó la decisión de presentarse a las elecciones para la Junta Directiva de Mayores y, desde hace algo más de año se dedica a velar por los intereses del colectivo de mayores de Torrelodones, del que es presidente.

¿Por qué eligió Torrelodones para vivir?

Como ingeniero y perito industrial realicé las milicias universitarias en La Granja, pero vivía en Madrid, así que pasaba por Torrelodones y paraba aquí muchas veces, incluso venía a las fiestas, y supe que terminaría viviendo en Torrelodones porque este pueblo enamora a todos cuantos lo conocemos. En 1973 compramos una parcela y nos trasladamos a vivir en el 82. Entonces, mi padre no entendía por qué nos gastábamos tanto dinero en una parcela cuando podíamos comprar un piso en Madrid. Pero pensaba que aquí mi familia podía tener una vida saludable, y no me equivoqué.

Usted se jubiló pronto, ¿qué le hizo tomar esa decisión?

Tras varios años dedicándome a mi profesión había llegado a lo más alto, los últimos ocho años como director general en Argentina de una importante empresa del sector del automóvil. Cuando regresé, pensé que había alcanzado niveles importantes desde el punto de vista profesional, me ofrecieron la posibilidad de prejubilarme y lo hice. Creí que era la hora de dedicarme a otra cosa.

¿Qué hizo entonces?

Siempre había tenido la sensación de que estaba trabajando tanto que estaba dejando muchas cosas pendientes por hacer y las estoy haciendo ahora. Me resultó muy fácil adaptarme a la nueva situación y, estando en un taller de informática, me enteré de que iba a haber elecciones para la Junta de Mayores. Entonces decidí que era momento de intentar devolver a la sociedad lo mucho que me había dado, con mi esfuerzo personal, sin remuneraciones, desde la generosidad con los demás porque, en la vida, uno no se mueve solo. Gané las elecciones de la Junta de Mayores y, desde el año pasado, a ellos me dedico.

¿Qué destacaría de esa labor?

La capacidad de la junta de escuchar a todos los mayores en todo lo que ellos quieran decir, el diálogo franco, cordial y constructivo entre la junta, los servicios sociales, el Ayuntamiento y el propio alcalde, que tiene una sensibilidad encomiable hacia los mayores, está siempre pendiente de ellos e intenta darles todo lo que piden.

¿Cómo valora los servicios para los mayores?

Están francamente bien, creo que hay pocos sitios en los que se dé a los mayores lo que aquí se da y con las facilidades que se hace. Tenemos una docena de talleres diferentes, atención permanente ante cualquier consulta duda o cosa que se pueda necesitar, y la cobertura de servicios sociales presta atención a todo tipo de necesidades. El colofón es el nuevo centro que se va a convertir en un punto de reunión e integración, un lugar común que nos va ayudar a estar más cerca, con todos los servicios que ya tenemos y otros nuevos, como el servicio de comedor, que va a permitir que muchos resuelvan la comida más importante del día, pero manteniendo su independencia.



## V FESTIVAL FLAMENCO DE TORRELODONES

# Talleres *Amor de Dios*, dirigidos por *El Güito*

Este año, dentro del programa de actividades del Festival Flamenco, el Centro de Arte Flamenco y Danza *Amor de Dios*, el más prestigioso de nuestro

país, que cuenta con una delegación en Torreldones, desarrollará varios talleres dedicados a este arte, abiertos a la participación de todos los amantes del flamenco.



### Taller de percusión flamenca

El objetivo es iniciar en la rítmica flamenca y en la técnica de un instrumento a los jóvenes para introducir el festival en el ámbito docente de Torreldones y prolongarlo más allá del auditorio del Teatro Bulevar.

Este taller está planteado en dos fases. En la primera, los alumnos de los centros educativos de la localidad aprenderán cómo construir un cajón flamenco, con el que, en una segunda fase, aprenderán diferentes técnicas y estilos, así como a desarrollar su creatividad mediante la improvisación.

### Taller de baile flamenco

Está dirigido a mujeres con conocimientos de baile flamenco, en el que se impartirán clases de técnica con bata de cola y baile por *alegrías*. El taller tendrá una duración de cuatro días en los que se impartirán sesiones de dos horas cada día.

Todos los talleres precisarán de un cupo mínimo de alumnos, pudiéndose anular la actividad, previo aviso, en el caso de no alcanzarlo.

Más información e inscripciones en la Casa de Cultura, situada en la Avenida de Rosario Manzanque, 1 ó llamando al teléfono 91 859 06 46.



### Taller de cante flamenco

Impartido por "Talegón de Córdoba", está dirigido a personas de cualquier edad, sin formación previa ni aptitudes excepcionales, que tengan interés en profundizar en los aspectos técnicos. Se trabajarán las técnicas de emisión de voz y del cante a compás en estilos (palos) de *alegrías*, *fandangos*, *tangos* y *bulerías* a lo largo de cuatro sesiones de dos horas de duración cada una.

[www.torreldonesflamenco.com](http://www.torreldonesflamenco.com)

“... que toda la vida es sueño y los sueños, sueños son...”

Fernando Cayo interpreta a Segismundo y Ana Caleyá a Rosaura, en esta adaptación del clásico de Calderón de la Barca

“La *vida es sueño* es, sin duda, uno de los experimentos dramáticos más portentosos del teatro universal y una joya del barroco español”. Así se refiere el director de teatro, Juan Carlos Pérez de la Fuente, a una de las obras cumbre de nuestra dramaturgia, cuyo montaje podremos ver en el Teatro Bulevar de la Casa de Cultura el sábado 25 de octubre, a las 20:00 horas.

La Compañía Siglo de Oro de la Comunidad

Chete Lara (Basilio) y Fernando Cayo (Segismundo), en un momento de la representación.



de Madrid es la encargada de esta puesta en escena con la versión de Pedro Manuel Villora, bajo la batuta del laureado Pérez de la Fuente, que entre otros atesorados premios ADEX de Dirección (1997 y 2003) y la Medalla de Oro de las Bellas Artes (1999).

La obra se estrenó en Madrid, en 1635, cuando Calderón contaba 35 años y se caracterizaba por su joven espíritu rebelde e inconformista. El texto toma como base la inseguridad y la inconstancia del ser humano dentro de los roles que le ha tocado desempeñar en la sociedad en la que vive. De ahí que la duda entre sueño y realidad marque el argumento de cuyos versos todos recordaremos: “toda la vida es sueño y los sueños, sueños son”.

Sobre el escenario podremos disfrutar del arte de actores de la talla de Chete Lera, Fernando Cayo o Daniel Huarte. En cuanto al montaje, destaca la escenografía y el vestuario, de Rafael Garrigós y Artiñano, respectivamente, que juegan con la dicotomía sueño-realidad, eje central de la obra, y que, en ocasiones, puede llegar a recordar a otra obra maestra, esta vez del cine, centrada en el mismo binomio, como es *Matrix*.

Se trata, sin duda, de una oportunidad única para poder ver en nuestro municipio uno de los grandes montajes de la escena actual que no debemos perdernos.





# María Pagés

Premio Cultura 2007  
Comunidad de Madrid

“Supone el reconocimiento al trabajo que estamos haciendo en Torreldones por el flamenco”



“Ha revolucionado el baile flamenco con un estilo personalísimo que desafía tópicos puristas, con una forma de interpretar llena de fuerza y con un original trabajo como coreógrafa”. Así se describió a María en la entrega de Premios de Cultura 2007 de la Comunidad de Madrid, cuyo galardón en la categoría de Danza fue para María Pagés, en reconocimiento a su labor en favor de la Danza, convirtiendo a Madrid en uno de los grandes focos del arte y la cultura en todo el mundo.



## Ensayos abiertos

La Compañía de María Pagés, residente en el Teatro Bulevar de Torreldones, realiza periódicamente ensayos abiertos, como el del mes pasado, al que asistieron los alumnos de la Escuela Municipal de Música y Danza, que le dedicaron unas emotivas palabras.

### Para María

....Yo quería bailar como ella...  
...entonces me apuntaron....  
...descubrí un nuevo mundo...  
...descubrí mi cuerpo en el espejo y todo lo que era capaz de hacer con él....y..sobre todo...  
que podía expresar con él todo lo que quería...  
al principio me costó entender por qué tenía que venir con el moño..  
El uniforme...las zapatillas...en fin,  
pensé que todo sería más fácil...  
pero no tardé en aprender lo duro que es hacer bien un movimiento..  
Pero a poco empecé a ver los resultados, mi cuerpo empezó a cambiar y a amoldarse a todo aquello que quería hacer...  
...y me enganché...  
ahora ella ha recibido el premio de cultura de la Comunidad de Madrid y yo quería estar con ella...ser ella... sentir qué se siente cuando te pasa algo así...  
y aún me dan más ganas de bailar, de trabajar...  
quizá yo también lo pueda conseguir...y, ahora...ella está aquí, en mi escuela, con nosotros...y sólo quiero que sepa cómo nos sentimos los que la admiramos desde aquí...  
quiero darle lo que en esta escuela nos dicen qué es lo mejor para un artista...un sincero aplauso.

Alumnos Escuela Municipal de Música y Danza





## El consumo de agua en edificios públicos se reducirá un 40%

El Ayuntamiento instalará perlizadores en todas las instalaciones municipales con el objetivo de reducir el consumo de agua. Se trata de la primera medida para comenzar a desarrollar la Ordenanza de Ahorro de Agua en aplicación de la Agenda 21 Local y la Ordenanza Municipal de Ahorro de Agua.

**E**l agua es un bien escaso, y de lo que ahorraremos hoy dependerá nuestro futuro.

El Ayuntamiento ha querido dar el primer paso en el esfuerzo común para preservar este importante recurso de la naturaleza. Así, se ha realizado una auditoría hídrica para optimizar el consumo y reducir el gasto de agua en todos los edificios municipales. De esta manera, se adoptarán las soluciones más convenientes en cada uno de los casos.

Entre las medidas que se adoptarán está la instalación de perlizadores, un pequeño elemento que se adapta a los grifos que sirve para mezclar aire y agua apoyándose en la presión. Este tipo de dispositivo permitirá ahorrar hasta un 40 por ciento en el consumo de agua.

Además, se instalarán temporizadores en los sanitarios públicos que aún no dispongan de ellos, y se reajustarán los ya existentes para limitar el caudal de agua a un litro por descarga.

En el caso de las cisternas, se dotará a aquellas que no lo tengan de un *kit* de descarga de pulsador doble, que permite un ahorro aproximado del 40 por ciento.

Poco a poco, se irán acometiendo todas estas medidas, a las que se sumará una campaña de concienciación mediante pegatinas informativas sobre el correcto consumo de agua.



# 2009

## será el **Año del Medio Ambiente** en Torrelodones

El Ayuntamiento de Torrelodones ha suscrito en los últimos meses diversos acuerdos y manifiestos internacionales relacionados con la protección del Medio Ambiente, como la Carta de Aalborg, los compromisos de Aalborg +10, la Red Española de Ciudades por el Clima, la red de Gobiernos Locales+Biodiversidad 2010 y Energicités. La intención del Consistorio es que esa voluntad se traduzca más allá de meras declaraciones de intenciones y se materialice en acciones efectivas que contribuyan a mejorar nuestra calidad ambiental frente a los riesgos de futuro que puede plantear el cambio climático.



**T**orrelodones es un municipio cuyo mayor activo es el rico patrimonio medioambiental de que dispone, con un 80 por ciento de superficie protegida y enclavado entre el Parque Regional de la Cuenca Alta del Manzanares, el Parque Regional del Curso Medio del Río Guadarrama y el Monte de El Pardo. Bajo el genérico título de Año del Medio Ambiente, en 2009 se llevarán a cabo un conjunto de iniciativas que, por un lado, ayuden a concienciarnos sobre la responsabilidad que los gobiernos locales y sus ciudadanos tienen ante uno de los grandes retos del siglo XXI en materia medioambiental, y por otro que sirvan para poner en marcha medidas efectivas y reales en torno a las energías renovables o la gestión de residuos, que plasmen así el compromiso de las administraciones locales y lo que desde cada municipio se puede hacer.

**Residuos, agua y energías limpias**  
2009 será el año en el que se inaugure el Punto Limpio de Torrelodones, un

recinto en el que los ciudadanos podrán depositar distintos tipos de desechos destinados a la cadena de reciclaje o que requieran un tratamiento especial por su factor contaminante. Para lograr el éxito de este objetivo será necesaria la colaboración de todos, puesto que el proceso de reciclado comienza en nuestros domicilios con la tarea de separar nuestros residuos.

En los próximos meses también se harán efectivos los objetivos marcados en la Ordenanza sobre Consumo de Ahorro de Agua, que se han fijado como meta el ahorro de hasta un 40 por ciento del consumo en edificios e instalaciones públicas mediante la instalación de sistemas destinados a este fin. Ésta será una ini-



ciativa que se extenderá a la población en general mediante el suministro de perlizadores, elementos que podemos instalar fácilmente en los grifos de nuestras viviendas consiguiendo sorprendentes resultados no sólo para el bolsillo de nuestros vecinos sino que contribuirán, además, al ahorro de un bien tanpreciado como escaso.

La apuesta por las energías alternativas ocupará otro apartado importante en las acciones para un futuro cercano. En este sentido se está trabajando en la posibilidad de instalar paneles fotovoltaicos que generen energía verde, tanto en suelo como en instalaciones municipales.



Camino entre Torrelodones y Hoyo de Manzanares, junto al monte de El Pardo

De igual manera, se prevé que en 2009 se pueda empezar a trabajar en la recuperación de caminos que históricamente unían nuestro municipio con otras localidades cercanas. Se trata de vías hoy en desuso, pero con una notable riqueza natural y un valor paisajístico de primer orden, que se recuperarán para disfrute de todos, uniendo así las facetas de turismo y medio ambiente.

### Con la ayuda de todos

Una de las cuestiones más importantes a la hora de acometer acciones para la protección del medio ambiente es la relacionada con la concienciación de la población, pues de las pequeñas acciones cotidianas de cada una de las personas que vivimos en una comunidad dependerá la optimización de los resultados.

Cada vez que encendemos la luz sin necesidad, en cada ocasión que utilizamos el transporte privado sin contemplar

siquiera otras alternativas, cuando dejamos abierto el grifo más tiempo de la cuenta o siempre que arrojamos una pila usada al contenedor de basura orgánica estamos incurriendo en una grave falta que nos acabará pasando factura.

Por ello, a lo largo del año, se realizarán exposiciones, conferencias y se elaborarán diferentes publicaciones, en las que una vez más los escolares jugarán un papel fundamental. Mediante material didáctico y lúdico se difundirán pautas de comportamiento que redundan en una protección eficaz del entorno natural. Entre las ideas que se barajan, también para los mayores, está la de llevar a cabo un curso de conducción “ecológica”.



El trabajo sobre las actividades que marcarán el calendario de 2009 acaba de empezar y se irá perfilando a lo largo de este último trimestre. Pero el fin está claro: la implicación de toda la sociedad en un objetivo común, el de poner nuestro granito de arena en la preservación del medio ambiente.



# Viaje a las estrellas

El sol, la luna, los planetas, las estrellas, la Vía Láctea, nebulosas, cometas... todos hemos oído hablar de ellos pero, ¿sabes cómo localizarlos, cómo observarlos, cómo utilizarlos para orientarte o saber cómo está la marea? Todas estas preguntas tienen respuesta. ¿Quieres saber cuál?



El Ayuntamiento ha organizado un taller de astronomía para todos aquellos interesados en conocerla de forma divertida y práctica. La actividad constará de una parte formativa y otra de observación con telescopio. El astrofísico Juan Fernández Macarrón, investigador del Instituto Max Planck de Munich y escritor del libro *La Galaxia es un campo de fútbol*, será el encargado de enseñar a los asistentes algunas cuestiones prácticas para poder disfrutar plenamente del cielo nocturno.

El viernes 24 de octubre (19:00 a 00:00 horas) se realizará una sesión orientativa en

Torrelodones y una primera salida al campo, en la zona situada frente al Berzalejo, en la carretera de Hoyo de Manzanares. Posteriormente, el fin de semana del 1 de noviembre se realizará una excursión astronómica a El Espinar (Segovia). La salida será el sábado a las 10:00 horas, y el regreso el domingo después del desayuno (alojamiento en albergue juvenil).

Más información e inscripciones  
Concejalía de Juventud  
Casa Juventud, Parque JH  
casajuventud@ayto-torrelodones.org  
91 859 47 79

## Toma nota

### Talleres

Este mes puedes participar en el taller de fabricación de cariocas y aprender cómo bailarlas, así como en el taller de broches de fieltro. ¿Dónde? En la Casa de Juventud, situada en el parque JH.

### Circuito Jóvenes Artistas

Del 8 al 26 de octubre, en Torreforum, puedes ver las obras ganadores del Circuito de Jóvenes Artistas 2008.

### Charlas con el concejal

El 9 de octubre, a las 19:00 horas, tienes una cita para charlar con el concejal, al que podrás preguntar todo aquello que te interesa, sugerir qué quieres para los jóvenes, qué no te gusta...





# El curso comienza con 3.554 alumnos escolarizados

El nuevo curso escolar ya ha comenzado y, una vez más, se ha conseguido la plena escolarización en los ocho centros educativos, públicos y concertados, que acogen en sus aulas a 3.554 estudiantes, desde Infantil hasta Bachillerato. Este año se enfrentarán a nuevos retos, al igual que el resto de la comunidad educativa de la localidad, que estrena nuevas dependencias, como ya informamos en el número anterior, a lo que se suma la puesta de la primera piedra de un nuevo centro concertado, ubicado en el Área Homogénea Sur.



En total hay 3.554 alumnos escolarizados: 826 en Infantil, 1.498 en Primaria, 830 en Secundaria y 400 en Bachillerato.

**C**ada año, los resultados de los alumnos de Torrelodones sitúan al municipio entre los primeros de la región, sin duda, por los esfuerzos de los estudiantes y la calidad de los servicios de los diferentes centros docentes y sus profesionales. Pero la familia también es una parte importante, por eso el Ayuntamiento cuenta con varias iniciativas para apoyarlas en este aspecto.

La primera de ellas es el Cheque Escolar, que pretende contribuir a afrontar el coste económico que supone el inicio del curso escolar. Así, todos los niños empadronados en Torrelodones, con independencia del centro en el que cursen sus estudios, podrán recibirán 29 euros para adquirir material escolar en establecimientos de la localidad. De esta manera, al mismo tiempo, se fomenta el comercio local.

## Transporte escolar

Torrelodones cuenta con un Servicio Municipal de Transporte Escolar, que consta de ocho rutas con 54 plazas cada una, lo que supone un total de 432 plazas.

El servicio está subvencionado por el propio Ayuntamiento en un 75 por ciento. Esto quiere decir que del coste total de unos 355.459 euros, el Ayuntamiento asume 266.594,25 euros, siendo el resto abonado mediante el cobro a los usuarios. Este coste incluye los autobuses y el servicio de azafatas que acompañan a los escolares. Además de sufragar estos gastos, el Ayuntamiento se encarga de la toda la organización del servicio.

El precio actual del servicio, durante el año 2008 será de 30 euros mensuales por el primer usuario, 26 euros mensuales por el segundo usuario y 20 euros mensuales del tercer usuario en adelante.

### Clases extraescolares

Asimismo, se pone en marcha, un año más, el Plan de Extensión y Mejora de los Servicios Educativos. Se trata de un completo plan de clases extraescolares que organiza y gestiona el propio Ayuntamiento de Torrelodones destinado a los alumnos de los colegios públicos y del instituto del municipio.

El Plan cuenta con dos objetivos esenciales: reforzar la formación de nuestros escolares, potenciando su interés en ampliar sus conocimientos, y favorecer la conciliación de la vida familiar y laboral.

El pasado año, el Plan contó con la participación de 1.100 alumnos.



El Cardenal Arzobispo de Madrid, monseñor Rouco Varela, acudió al Área Homogénea Sur para colocar la primera piedra del nuevo centro concertado San Ignacio de Loyola.



## El Ayuntamiento informa

# Cheque Escolar 2008 - 2009

El cheque escolar es una iniciativa del Ayuntamiento de Torrelodones con la que pretende apoyar a todas las familias del municipio a la hora de afrontar los gastos que se generan al comienzo del curso escolar. **La cuantía del cheque escolar por niño es de 29 euros y se da a todos los niños empadronados en Torrelodones, con independencia del centro donde cursen sus estudios.**

### Periodo de entrega:

Del 1 de julio al 31 de octubre de 2008,  
de lunes a viernes, de 9:00 a 14:00 horas en la Concejalía de Educación.

### Requisitos:

- Estar empadronado en Torrelodones (antes del 18 de junio de 2008). Los empadronados después del 18 de junio deberán aportar volante de empadronamiento.
- Haber nacido entre el 1 de enero de 1993 y el 31 de diciembre de 2002.
- Deberán recogerlo el padre o madre del alumno (deberá presentar documento de identidad), o una tercera persona debidamente autorizada por escrito acreditando su identidad y con fotocopia del DNI del padre o madre.



# Noc Turnos

## Al volante, ni una gota de alcohol

Este sábado le tocó a otro, pero el siguiente te puede tocar a tí ser la víctima... o el conductor alternativo, tú decides. El alcohol y los coches son una mala combinación, por eso, **Noc Turnos** pretende concienciar a la población de la importancia de establecer turnos de conducción para que la persona que esté al volante no beba esa noche. No lo hagas por los puntos, no lo hagas por la multa, hazlo por tí, hazlo por todos.



La iniciativa, promovida por Federación de Bebidas Espirituosas (FEBE) en colaboración con el Ayuntamiento, se realizó por primera vez en Torrelodones y se desarrolló en las zonas del municipio en las que existen locales de ocio. El objetivo es promover la figura del conductor alternativo, aquél que esa noche no bebe y se responsabiliza de conducir.

La Plaza de la Constitución fue el punto de partida de esta campaña. En ese lugar se estableció la primera “aduana” para los “noc-turnos”. En ella se informaba a los conductores del contenido de la campaña, que cuenta con el apoyo del Instituto de Seguridad Vial de la Fundación MAPFRE, que desplazó una grúa con dos coches siniestrados como muestra de las consecuencias que puede tener conducir bajo los efectos del alcohol.

El “noc-turno” designado por el grupo recogía su chapa identificativa de conductor y su pasaporte, que debía sellar cada hora en los tres puntos de control establecidos, eso sí, tras realizar la correspondiente prueba de alcoholemia para atestiguar que seguía siendo “noc-turno”. Cada vez que uno de ellos sellaba su pasaporte recibía un regalo, y al final, si se había completado con éxito, obtenía un cheque regalo de gasolina valorado en 20 euros.

La campaña también contó con el apoyo de Coca-Cola, que cedió los refrescos con los que se incentivó a los participantes que esa noche no podían consumir bebidas alcohólicas.



# Tardes para el debate

Este año, la Mancomunidad de Servicios Sociales THAM y el Ayuntamiento pondrán en marcha el programa "Tardes para el debate". El objetivo es ofrecer un espacio de encuentro que favorezca el diálogo mediante de una charla mensual sobre algún tema de interés común para la población en general y para las mujeres en particular: salud, historia, literatura, feminismo, actualidad...

**E**n cada sesión habrá una persona invitada, conocedora de la materia, encargada de introducir el tema y ofrecer las claves del debate posterior con los participantes, así como aclarar cualquier duda.

La selección de los temas de las charlas persigue el objetivo estratégico de ampliar y profundizar en el análisis de problemas y realidades concretas que desde una perspectiva de género nos permita comprender y mejorar la sociedad en que vivimos. Se tenderá a que la temática de algunas sesiones mensuales tenga relación con fechas conmemorativas como el Día Internacional contra la Violencia hacia las mujeres, el Día internacional de la mujer, el Día Internacional contra el racismo, el Día internacional de las mujeres por la paz...

Esta actividad se realizará en sesiones mensuales de dos horas de duración. La primera se empleará en la exposición/introducción de la persona invitada y la segunda se dedicará al debate/coloquio entre los participantes.

## Avance de los temas

- El trabajo de las mujeres a través de la Historia
- La violencia de género ante la opinión pública...
- La masculinidad a debate / Construyendo nuevas masculinidades
- "Repensar el tiempo en clave de género": desafíos para avanzar en la corresponsabilidad en las tareas domésticas y la atención y cuidados de los hijos y personas dependientes
- Las mujeres en los procesos migratorios
- La salud de las mujeres
- La feminización de la pobreza





# Más de 250.000 euros para la Mancomunidad **THAM**

Se trata de una importante inyección de dinero que permitirá poner en marcha diversos programas y acciones en todos los municipios que conforman la Mancomunidad de Servicio Sociales THAM (Torrelodones, Hoyo de Manzanares, Alpedrete y Morazarzal), que preside el alcalde de Torrelodones.

**D**esde el pasado mes de marzo, el Ayuntamiento ha realizado las gestiones pertinentes para la tramitación de subvenciones con diferentes consejerías de la Comunidad de Madrid, que permitirán a la THAM recibir 256.430 euros.

Entre los proyectos que se pondrán en marcha se encuentra el de Intervención y prevención comunitaria con adolescentes y jóvenes en situación de riesgo a través de la Agencia Antidroga (9.000 euros), así como la mejora de los centros de prestación de atención específica a las mujeres gracias a la subvención del Instituto de la Mujer (19.419,63 euros).

**Empleo y Mujer.** En este área se pondrán en marcha el programa de apoyo en la informatización de Historias Sociales (18.792,04 euros), el de realización de mejoras en la calidad de los programas dirigidos al colectivo de mayores (93.383,91 euros), el de refuerzo de



El nuevo centro de Servicios Sociales de Torrelodones, situado entre la calle Señora Sergia y la Avenida de la Dehesa, alberga todos los servicios de la Mancomunidad THAM, así como la Concejalía de Bienestar Social y Salud Pública y el Centro de Mayores, áreas a las que se destinarán las subvenciones.

labores administrativas en la gestión de servicios sociales (38.585,04 euros), el de mejoras del sistema informático (15.547,32 euros), el de mejoras en el funcionamiento de los centros municipales de mayores (48.883,65 euros) y otro de apoyo en las tareas de mantenimiento del Centro de Servicios Sociales de Torrelodones (12.920,10 euros). Todos ellos, mediante subvenciones de la Consejería de Empleo y Mujer.



# Mial Salud

## Residencia y Centro de Día para mayores

“Un hogar donde se pretende bienestar, tranquilidad y respeto a la individualidad” en palabras de su directora Eva Alberquilla, son los propósitos de este recién estrenado centro, situado en plena naturaleza, en Los Peñascales.



El edificio situado sobre una parcela de 5.800 m<sup>2</sup>, se distribuye en tres bloques de cuatro plantas, rodeados de un jardín completamente aislado y acondicionado para uso de los residentes. El centro cuenta con 163 plazas en habitaciones dobles e individuales, además de 30 plazas para usuarios en estancias diurnas.

Destaca su distribución en cinco módulos “miniresidencias” estructurados según el grado de dependencia, con mobiliario específico adaptado. Cada uno posee un comedor y una sala de estar, dotados con la última tecnología para mayor comodidad y seguridad. “Cada miniresidencia cuenta con personal específico, lo que supone el trato personalizado de un centro pequeño y todos los servicios y ventajas de una gran residencia”, comenta la directora del centro, con más de 17 años de experiencia en el sector.

A su llegada al centro, a cada residente se le realiza una valoración geriátrica integral y un programa de atención individualizada (PAI), en el que se recogen todos los aspectos sobre su situación, tanto física como psicológica y social, que es revisado y actualizado cada trimestre.

### Última tecnología

Mial Salud es un “edificio inteligente” que permite, entre otras cosas, el encendido y apagado de luz mediante sensores de movimiento, cámaras de control en los pasillos y accesos, así como apertura de puertas a través de línea telefónica. Además, dispone de un sistema de control de errantes mediante pulseras de alarma.

Eva explica que cada habitación cuenta con intercomunicadores y camas articuladas, así como WIFI, teléfono y televisión de pantalla plana, y “los residentes pueden personalizar su habitación con su propio mobiliario”.

Entre otras dependencias destacan la biblioteca, la sala de lectura y ordenadores con conexión a internet, la sala de usos múltiples para proyección de películas y conferencias, fisioterapia, gimnasio, peluquería, podología, manicura, spa yakussi y duchas de hidromasaje. Además tiene capilla y servicio religioso. El completo servicio de comedor ofrece dos menús alternativos para cada tipo de prescripción facultativa.

### Centro de Día

La residencia Mial Salud cuenta, dentro de sus instalaciones, de un Centro de Día para unas 30 personas con una sala de usos múltiples, además de poder acceder a todos los servicios de la residencia, así como del comedor y dieta de acuerdo con su condición de asistido o válido.

El horario de referencia es de 10 a 17 horas, aunque puede ampliarse de acuerdo con las necesidades de cada persona. Asimismo, el Centro de Día está abierto toda la semana, incluso, por alguna emergencia pueden habilitar camas para pasar la noche o los fines de semana.

Torrelorones. Urbanización Los Peñascales  
Avenida de los Pinares, 2.  
Teléfonos: 91 630.85.81  
móvil: 629.64.32.04 / 616.95.60.14  
Correo electrónico: [info@mialsalud.com](mailto:info@mialsalud.com)  
Página Internet: [www.mialsalud.com](http://www.mialsalud.com)



# La Revista Municipal de Torreldones

La Revista Municipal de Torreldones distribuye 7.000 ejemplares por todas las viviendas y empresas de nuestro municipio.

Su destino es un publico cuya renta per cápita es la cuarta más alta de la Comunidad de Madrid, que está cifrado en 25.000 personas.

Asegure su presencia mensual en Torreldones y su ámbito de influencia



Especial

## GUÍA 2009

CONTRATE AHORA SU PUBLICIDAD  
PARA LA PRÓXIMA EDICIÓN DE LA  
GUÍA MUNICIPAL DE SERVICIOS Y  
COMERCIOS 2009

La Revista Municipal  
de Torreldones:

- Diseño
- Información
- Formato

**100% EFECTIVA**

**INFORMESE EN EL TELÉFONO:  
91 859 29 05**

o envíe un e-mail a  
**revista@ayto-torreldones.org**





# Nuevo Hospital Puerta de Hierro, una realidad



**S**us majestades los Reyes de España inauguraron el hospital Puerta de Hierro de Majadahonda, que comenzó a funcionar el 28 de septiembre ofreciendo casi el doble de los recursos de los que disponía el antiguo centro. Una inversión de 182.828 euros que mejorarán la atención sanitaria de más de medio millón de personas.

## Más servicios y equipamientos, mayor calidad.

A los ya existentes se suman las especialidades de pediatría y obstetricia hospitalaria, ya en funcionamiento, que suponen la incorporación de 24 puestos de neonatología, seis de ellos de cuidados intensivos neonatales, así como 12 salas de dilatación de partos y un paritorio de alto riesgo. A todo ello se sumarán, a partir de enero de 2009, cirugía maxilofacial, angiología y cirugía vascular periférica, una unidad de interconsulta de geriatría y una unidad de hospitalización de cuidados paliativos.

Los equipos tecnológicos de última generación con los que cuenta convierten al Puerta de Hierro en el centro hospitalario mejor dotado del país, ya que en estos momentos ningún otro dispone de todos ellos. El servicio de radiodiagnóstico cuenta con tres resonancias magnéticas, tres TAC (dos de 64 cortes y uno de 16 cortes), dos telemandos digitales, tres angiógrafos digitales, dos mamógrafos y una sala estereotáxica de mama. El servicios de radioterapia dispone de cuatro aceleradores lineales de última generación, dos simuladores TEC y dos equipos de braquiterapia. Además, el servicio de Medicina Nuclear cuenta con cuatro gammacámaras y un PET/TAC, a los que se suman dos salas de hemodinámica y una sala de electrofisiología con sistema de navegación.

El nuevo centro dispone de 613 camas de hospitalización, todas ellas individuales y con baño, frente a las 498 en habitaciones dobles del anterior. Los puestos de hospital de día se incrementan en 17, ascendiendo a 64 (30 médicos y 34 quirúrgicos). En cuanto a los quirófanos, contará con 22, 13 más de los que había, incorporándose un quirófano inteligente y dos de cirugía experimental en el área de investigación. También aumentan las camas de cuidados intensivos, que pasan de 32 a 52, así como las de psiquiatría, que pasan de 22 a 30. Además, se ha incrementado por encima del cincuenta por ciento los puestos de diálisis, que pasan a ser 26.

Por último, dispondrá de una zona de investigación médica y aulas docentes, que duplican su superficie y equipamiento respecto al antiguo Puerta de Hierro.

**Urgencias.** El servicio general de urgencias cuenta con 30 camas de observación general, 18 convencionales, 14 puestos de espera de resultados y seis boxes de exploración. Además, se incorpora un servicio de urgencias pediátricas. Por otro lado, un helipuerto permitirá mejorar la atención urgente.



Equipos tecnológicos de última generación que aumentan la capacidad asistencial y la precisión de diagnóstico, historias clínicas electrónicas, 613 camas hospitalarias, nuevas especialidades, 3.000 plazas de aparcamiento, helipuerto, zonas verdes y viales para los usuarios ... 173.000 metros cuadrados dedicados a la atención sanitaria para prestar servicio a la zona Noroeste, en la que se encuentra Torrelodones. Todo ello, convierte al nuevo hospital de Puerta de Hierro, ubicado en Majadahonda, en uno de los mejores de toda España.



### Así se hizo

Tras las gestiones realizadas por el Ayuntamiento de Majadahonda con el antiguo INSALUD, el Ministerio de Sanidad decide ubicar las nuevas instalaciones del Puerta de Hierro, que en el 2001 cede mediante acuerdo 180.000 metros cuadrados. Una parcela estratégicamente situada, cercana a la M-50 y al "Eje Pinar", que conectan con la zona Oeste de Madrid y el resto de municipios colindantes. En agosto de 2004 se remite al Ayuntamiento de Majadahonda el primer anteproyecto, que una vez revisado y modificado, obtiene la licencia en 2006. Así, el hospital comienza a funcionar a pleno rendimiento el 28 de septiembre de 2008.



### Cómo llegar

Desde Torrelodones se podrá acceder al Puerta de Hierro en transporte público mediante autobús y tren de cercanías.

El Consorcio Regional de Transportes ha prolongado el recorrido de la línea interurbana 685, que llegará hasta el hospital. En días laborables, la línea ha incrementado sus intervalos horarios entre Majadahonda, Las

Rozas, Torrelodones y Villalba, que son de 30 minutos. Las paradas de esta línea en Torrelodones están situadas en la Urbanización La Berzosilla, calle Los Huertos y Camino de Valladolid (Torrelodones Pueblo). Además, desde la estación de RENFE de Torrelodones se puede llegar hasta la de Majadahonda, donde se ha habilitado una línea circular de autobús urbano entre ésta y el hospital Puerta de Hierro.

Todos los puntos de partida en transporte público hacia el hospital están conectados mediante autobuses municipales urbanos.



# TEATRO Bulevar

▷ **sábado 4 20:00 h** Precio único 10€

## DESCALZOS POR EL PARQUE



Obra de Neil Simon, genio de la comedia de Broadway, un gran éxito del teatro sobre un joven y conservador abogado y su sorprendente esposa. Paul Bratter es el Señor Rectitud. Corrie Bratter es su esposa, que dedica su vida a pasárselo lo mejor posible. Pero según se va acabando el éxtasis de su luna de miel y se enfrentan a la realidad de vivir en un quinto piso sin ascensor, la armonía del matrimonio comienza a resentirse de una forma muy divertida.



▷ **viernes 10 20:00 h** Precio único 6€  
Descuento 50% mayores de 65 años y carnet joven

## GRAN CONCIERTO DE MÚSICA CORAL ORFEÓN FILARMÓNICO

Acompañamiento a piano.

**Directora:** PILAR MACÍAS

**Programa:** Fragmentos corales de óperas, zarzuelas y música sacra.



▷ **sábado 11 18:00 h** Precio único 5€

## LA ARENA Y EL AGUA

Premio al mejor texto para Hector Presa por La Arena y el agua de la compañía La Galera Encantada

Lalo y Lulo viven de un lado de la pared sin sospechar que Lola y Lili viven del otro lado de la misma. A partir del momento en que confirman la presencia de sus vecinos comienzan a surgir, los miedos a lo nuevo, la esperanza del cambio, la ilusión de conocer otra realidad o la necesidad de aferrarse a lo conocido



"Hay gente que bebe arena, no porque le guste, sino porque nunca probó el agua....."

▷ **viernes 17 18:00 h**

## ENTREGA DE PREMIOS DEL CERTAMEN DE PINTURA EN DIRECTO RAFAEL BOTÍ

EN TORRELODONES 2008



CON LA PARTICIPACIÓN DE **LA BANDA SINFÓNICA MUNICIPAL** DE MUSICA DE TORRELODONES.

▷ **sábado 18 20:00 h** Precio 10€  
Descuento 50% mayores de 65 años y carnet joven

## JOVEN GENERACIÓN FLAMENCA 2008





**▶ sábado 25 20:00 h**

Precio 10 €  
Descuento 50% mayores de 65 años y carnet joven

## LA VIDA ES SUEÑO



La vida es sueño es, sin duda, uno de los experimentos dramáticos más portentosos del teatro universal y una joya del barroco español. Para entender nuestro tiempo, marcado por la confusión, nos adentramos en la peripecia humana de Segismundo, príncipe deportado a las entrañas de la tierra, donde nace la noche. Desnudo y encadenado brama en el laberinto. Hidrópico personaje creado por Calderón, pórtico del nuevo mundo que hemos dado en llamar moderno.

Juan Carlos Pérez de la Fuente

**▶ viernes 31 20:00 h**

TORREARTE presenta

## DON JUAN TENORIO

José Zorrilla .

Dirección: Carlos Arias



### SEMANA DE LA BIBLIOTECA

Del 20 al 25 de octubre 2008 en la Sala D. José de Vicente Muñoz

• TRUEQUE DE LIBROS Y AUDIOVISUALES

• Viernes, 24 de octubre:

■ **A las 17 horas:** entrega de premios de la GYMKHANA CULTURAL.

■ **A las 18 horas:** CUENTACUENTOS "Sendas de Leyendas" con Teresa Grau de DIDARTE

■ **Durante todo el mes:** EXPOSICIÓN de fondos bibliográficos sobre el tema: "LEYENDAS"



## Artes plásticas

Exposición

Casa de Cultura  
Salas Villaseñor y Rafael Botí

Muestra de las obras premiadas y seleccionadas

### IX Certamen de Pintura en Directo Rafael Botí en Torrelodones 2008



Exposición

Torreforum

**▶ del 1 al 15 de octubre**

### Sonia Cifuentes



**▶ del 18 al 11 de noviembre**

Muestra de las obras premiadas y seleccionadas del

### Circuito de Jóvenes Artistas 2008





Después de la pausa de verano ya están formados todos los equipos del Torrelodones CF y la mayoría ha empezado en sus respectivas competiciones en la liga de fútbol de la Federación de Madrid y de la Federación Española.

## Empieza la liga

**L**os equipos Senior, Juvenil y Femenino empezaron su pretemporada en pleno agosto con un duro entrenamiento físico puesto que estos equipos están inmersos en liga desde principios de septiembre y con unos objetivos muy ambiciosos.

Sobre todo el equipo Femenino A, que se estrena en la liga nacional, ascenso que consiguieron la temporada pasada, tiene un calendario muy apretado, incluyendo viajes desde Levante hasta Extremadura. Esta competición cuenta con un nivel de competición más exigente y estamos seguros de poder disfrutar esta temporada de unos partidos emocionantes con equipos de renombre como el Rayo Vallecano, el Levante y el Atlético de Madrid.

El Torrelodones CF arranca la temporada también con la confirmación de su patrocinador principal Construcciones Coniursa S.A., que va a renovar por tercer año consecutivo. Sin duda una noticia importante y una afirmación del "buen hacer" de todos los integrantes del Club. Otra buena noticia y de nuevo una confirmación de la imagen del Club es la renovación del Torrelodones CF con la marca Hummel a la hora de vestir a sus equipos.

Después de ver este verano las gra-

das del campo llenas y la afición que se genera alrededor del fútbol en Torrelodones, queda animar al público para que acudan al campo a animar a sus equipos.



El equipo Senior A convirtió su primer partido en casa en un homenaje a Dani, jugador/capitán del TCF y entrenador de los equipos infantiles, muy querido y respetado por todos, y que se retiró del fútbol activo al final de la temporada pasada. No obstante, sigue más ligado al Club que nunca, dado que fue presentado como nuevo director deportivo. Como gesto cariñoso le presentó Ito, su antecesor en este puesto, que tomó la decisión de no seguir para dedicarse de pleno a la cafetería en el campo.

# Espacio Torrelodones será el nuevo patrocinador del Club de Baloncesto

El Club de Baloncesto Torrelodones y el centro comercial Espacio han sellado un acuerdo de patrocinio que beneficiará a ambas entidades. Un proyecto conjunto de retroalimentación en el cual el Club se compromete a realizar acciones de promoción a favor del centro comercial, reflejando su implicación en el apoyo al deporte de base y por el que el Club recibirá a cambio una inyección presupuestaria, cercana a los 50.000 euros, necesaria para continuar con su labor de formación de una de las mejores canteras de baloncesto de la Comunidad de Madrid.

El Club de Baloncesto ha experimentado un crecimiento espectacular en los últimos años. Actualmente, integra a 400 jugadores en 27 equipos, uno de ellos en 1ª División Nacional. Es por ello que el centro comercial Espacio Torrelodones se ha convertido en Patrocinador Oficial de esta entidad deportiva para las dos próximas temporadas, advirtiendo la proyección de sus deportistas y la filosofía de trabajo y esfuerzo que pregona el Club, premisas compartidas por ambas organizaciones.

El centro comercial amplía así su colaboración con el Club de Baloncesto, apostando por el fomento del deporte en la zona Noroeste. "Nuestro compromiso social queda reflejado en numerosas actividades orientadas a fomentar los valores de formación y



Javier Nicolás, Gerente de Espacio Torrelodones, David García, presidente del Club de Baloncesto y José Manuel Martín Luna, gerente de MULTI development.

desarrollo personal de los deportistas de Torrelodones y de la Sierra Noroeste de Madrid", explicó Javier Nicolás, gerente de Espacio Torrelodones.

Por su parte, el presidente del Club de Baloncesto, David García, ha manifestado su satisfacción por el acuerdo alcanzado, "una unión, hasta cierto punto, natural entre un centro comercial en el que nuestros conciudadanos van a comprar y un club que, hoy por hoy, representa la principal punta de lanza en el deporte de Torrelodones".

Este escrito sustituye al anterior convenio de esponsorización que el Club mantenía con la constructora Cimaga, que continuará colaborando con el baloncesto local, pero a menor escala. De este modo, a partir de ahora, la entidad deportiva adoptará el nombre de Club de Baloncesto Espacio Torrelodones.

La presentación oficial de la temporada 2008/09 se realizará en las instalaciones del Centro Comercial y contará con la participación de más de 350 jugadores uniformados con la equipación oficial, luciendo en sus camisetas el nuevo nombre del patrocinador: Espacio Torrelodones.



# Minifútbol, una temporada más



**E**n octubre, dará comienzo a una nueva temporada, que cubrirá lo que queda de otoño, la totalidad del invierno así como la próxima primavera.

A lo largo de largo de todo ese período, el Mini organiza el X Campeonato de Invierno, en el que, como la mayoría sabéis, los equipos se hacen por un sorteo dirigido encuadrando en ellos a los diferentes participantes inscritos, desde los más pequeñines, con tan sólo cuatro años de edad, hasta los mayorzotes, de los cuales alguno sobrepasa los setenta. Y, al final del torneo, trofeos para todos en un ambiente de amistad y camaradería, sin importar la calidad futbolera de los jugadores.

El invierno pasado compitieron 596 jugadores y las expectativas de inscripciones para el próximo Campeonato auguran un crecimiento considerable de la demanda de plazas, pero únicamente podremos admitir a 620, ya que al

disponer de un solo campo y jugarse únicamente los fines de semana, resulta materialmente imposible —por razones de horario y espacio— dar cabida a todos los que deseen participar en nuestro torneo. También, la Escuela Infantil del Mini, abrirá sus puertas a los más de 120 chavales apuntados, que, entre semana y por las tardes, mejorarán su técnica y conocimientos del balón, dirigidos por un grupo selecto de jóvenes monitores.

Paralelamente a estas actividades deportivas, en Minifútbol seguirán juntándose familias enteras y grupos de amigos —muchos de ellos formados en torno al balón minifutbolero— en el singular punto de encuentro que se ha convertido el campo anexo a Torreforum. Para lo cual hemos recibido el apoyo incondicional de la totalidad de nuestro Ayuntamiento.

Al margen de todo esto, Minifútbol se ha propuesto organizar una actividad con periodicidad trimestral que sirva para reunir a los minifutboleros con ocasión de alguna festividad o acontecimiento. La primera de ellas, por ejemplo, tendrá lugar en las fiestas navideñas, en las que prepararemos diferentes jornadas dirigidas fundamentalmente a los niños y presididas por un espíritu propio de dichas fechas.

Un año más, se complica nuestra participación en la cabalgata de reyes, dado que, pese a la subvención municipal que hemos venido recibiendo a estos efectos, nos comporta unos gastos excesivos que hemos de redistribuir para solucionar los graves y palpables problemas que tienen las instalaciones, ayudando así a mejorar las mismas, que, en definitiva y al igual que el Mini, son de todos y, por tanto, del municipio. A lo largo del año os informaremos de todo lo concerniente a las actividades de nuestra Asociación, para lo cual y si queréis tener conocimiento inmediato de ellas, no tenéis más que consultar nuestra web: [www.minifutbol.com](http://www.minifutbol.com) o [www.minifutbol.es](http://www.minifutbol.es).



# Recomendaciones ante inundaciones (1)

## Durante todo el año

❑ Revise periódicamente el estado del tejado, bajantes de agua y desagües próximos, evitando toda acumulación de hojas, tierras, ...

❑ Prevea la colocación de bombas de extracción de agua en aquellos lugares susceptibles de inundación; garajes, sótanos, bodegas...

❑ Acumule agua embotellada en lugar seguro ante la imposibilidad de utilizar la red de abastecimiento de agua pública.

❑ Coloque los documentos importantes y, sobre todo, los productos peligrosos, en aquellos lugares de la casa en los que el riesgo de que se deterioren por la humedad o se derramen, sea menor.

❑ Tenga preparados una linterna con pilas de repuesto, una radio de pilas, un pequeño botiquín de primeros auxilios y aquellos medicamentos que se usen habitualmente.

❑ Prevea y localice en su hogar las posibles vías y lugares de evacuación, en los puntos más altos, así como documentos y enseres que deberá transportar.



Es importante mantener limpios los desagües para evitar acumulación de restos que puedan taponarlos impidiendo el paso del agua.

## Ante una inminente inundación:

❑ Manténgase permanentemente informado por los medios de comunicación de las predicciones meteorológicas, estado de las carreteras y, en su caso, medidas de precaución y consejos de actuación.

❑ No estacione vehículos ni en cauces secos o ramblas, ni en orillas de ríos, para evitar ser sorprendido por una súbita crecida de agua o por una riada.

❑ Guarde, si es posible, el coche en el garaje o lugar cerrado, siempre que no sea susceptible de inundación.

❑ Corte las llaves de gas, agua y desconecte la energía eléctrica utilizando, preferentemente, linternas.

❑ Retire del exterior de su casa muebles y objetos que puedan ser arrastrados por las aguas.

❑ Diríjase a aquellos lugares altos que había previsto anteriormente.





## Juegos matemáticos nº 22 Octubre 2008

### 1. El cordel

-¿Más cordel?-preguntó la madre, dejando la plancha con mucho cuidado sobre la tabla-. Ayer mismo te di un buen ovillo. ¿Para qué necesitas tanto? ¿Dónde lo has metido?

-¿Qué dónde lo he metido?-contestó-. Primero tú me cogiste la mitad...

-¿Con qué quieres que ate la leña?

-La mitad de lo que me quedé se la llevó Antonio para sus trabajos manuales.

-Debes aceptar que tu hermano lo necesitara para los deberes de la escuela.

-Lo acepto. Quedó un trozo del que cogió papá la mitad para arreglar una silla. Más tarde tu hermana Benita necesitó  $\frac{2}{5}$  del resto para alguna cosa suya.

-¿Y qué has hecho con el resto?

-¿Con el resto? ¡No quedaron más que 30 centímetros!

¿Qué longitud tenía el cordel original?

### 2. El sueldo

La última semana he ganado 250 euros, incluyendo el pago de las horas extras. El sueldo asciende a 200 euros más de los recibidos por las horas extras. ¿Cuál es mi salario?



### 3. Una de primos

Si su suma es un número primo y su producto también es primo ¿de qué dos números estamos hablando?

### 4. Serie

1, 4, 9, 61, 52, 63, 94...  
¿Cuál le sigue?



### 5. Las perlas de colores

Disponemos de tres perlas de colores; una roja, otra azul y, la tercera verde. ¿De cuántas formas diferentes puedes guardar las tres perlas en dos cajas?



### 6. Las mechas

Dos mechas, de diferente longitud y espesor variable a lo largo de la misma, tardan en arder completamente 1 hora, cada una.

Si tenemos que cronometrar, de forma exacta, 45 minutos y sólo disponemos de las dos mechas y de un paquete con 40 cerillas, ¿cómo lo haremos?.

Las soluciones en el próximo número

## SOLUCIONES A JUEGOS MATEMÁTICOS Nº 21

- Según se dice cada pájaro grande vale lo que dos pequeños, lo que hace que cinco grandes sean como diez pequeños. La primera compra equivale a adquirir 13 pájaros pequeños. La segunda, con el mismo razonamiento, equivale a 11 pájaros pequeños. La diferencia es de 2 pájaros pequeños y equivale a 20 euros con lo que cada pájaro pequeño vale 10 euros y cada pájaro grande 20 euros.
- Si dicen que son humanos es que ambos son cuerdos. El mayor hace una declaración cierta al decir que su hermano es cuerdo, lo que le convierte en humano, por lo que el pequeño es el lobo.
- Con el 9 y con el 8 obviamente no pueden empezar. La primera empezará por 7 de las que hay una sola, el 789. Empezando por 6 hay tres (678, 679, 689). Empezando por 5 hay 10, por 4 hay 15, por 3 hay 21, 28 que empiezan por 1 y 36 que comienzan por 0. En total 120 números.
- La diferencia entre el mutante mayor y el menor posible es 9981-100

Soluciones detalladas en la web de la Escuela Municipal de Pensamiento Matemático  
[www.escuelapensamientomatematico.org](http://www.escuelapensamientomatematico.org)



## TELÉFONOS DE INTERÉS

Ayuntamiento	91 856 21 00
Casa de Cultura	91 859 06 46
Casa de juventud	91 859 47 79
Centro de Salud	91 859 35 24
Centro de Servicios Sociales	91 856 21 50 /51
Correos	91 859 21 25
Delegación Territorial de Hacienda	91 896 99 29
Delegación Territorial del INEM	91 859 38 88
Educación	91 859 62 69
Emergencias	112
Guardia Civil	91 859 69 90
Hospital Madrid Torrelodones	91 267 50 00
Hospital Puerta de Hierro	91 191 60 00
Juzgado de Paz	91 854 92 06
Notarios	
☐ Benito Martín/Juan Luis Hernández-Gil Mancha	91 859 49 12
☐ M <sup>o</sup> Luisa Saura Fischer	91 859 47 76
Policía Local	91 856 21 21 / 91 854 92 313
Polideportivo Municipal	91 859 20 17
Protección Civil	91 859 39 71
Taxis	91 859 12 48
Torreforum	91 859 11 04





## En invierno, no te abandones

El primer gesto esencial es limpiar y purificar tu piel, tanto por la mañana como por la noche, para eliminar impurezas que asfixian la piel. Ya se que este paso cuesta, pero es fundamental para preparar la piel y puedas poner tu crema correspondiente. Ponte en manos de un profesional que te asesore cuál es tu limpiador adecuado. Fundamental: si tienes una piel mixta, usa para limpiar un gel limpiador y retíralo con agua. Si tienes piel sensible o seca, o con falta de luminosidad, ponte leche limpiadora.

Se que muchas de vosotras os cuesta este paso, pero ¡jojo! No la quitéis con algodón o tisú. La manera de hacerlo es poner en la palma de la mano la leche limpiadora, emulsionar y frotar como si fuera un jabón y luego retirarla con una esponja mojada en agua, siempre tienes que quitarla con agua, luego ponte tónico con un algodón y muy importante, sécalo con un tisú, el tónico tiene la propiedad de limpiar e hidratar, si lo dejas secar al aire, te va a secar la piel, por esto es importante secarlo antes. El truco para que no te de pereza limpiar tu piel por la noche es que como siempre se hace antes de ir a la cama, que es cuando mas cansada se está, entonces no se hace y es muy importante; lo que tenéis que hacer es, nada más llegar a casa y quitaros la ropa de calle y os pongáis cómodas o si estáis en casa, antes de poner os a preparar la cena, es el momento de poner os la limpiadora y quitándola como os he dicho antes y ya tenéis la piel limpia y aquí en este paso aplicar la crema de noche o el suero correspondiente o la crema 24 h. que es la misma tanto de noche como de día. Importante es oxigenar tu piel, hazte un tratamiento facial en el Salón de Belleza, éste, es un buen momento. En otoño e invierno, la piel sufre por el frío por las calefacciones y más después de haber tomado el sol en exceso durante las vacaciones.

Puesta a punto. Os daré una receta casera, si momentáneamente os surge una salida, lo ideal es que tengáis siempre a mano una mascarilla y unas ampollas de Flax, pues bien, si no tenéis nada, haceros una mascarilla de plátano. Con un plátano y tres cucharadas de leche: Machaca el plátano con la ayuda de un tenedor y forma una pasta con consistencia de papilla. Distribuye la crema por el rostro y cuello y déjala durante 7 minutos. Retírala con agua tibia. Esta receta sirve para todo tipo de piel.

Teresa Quero Moreno.  
Instituto de Belleza Q-Kalos. Juan Van Halen nº 2, 1º D  
[www.telefonica.net/web/q/kalos.html](http://www.telefonica.net/web/q/kalos.html)  
Onda Torreledones 107.3 programa "Cuidate" miércoles 11,30.

## Actividades Tiempos Mejores

La asociación Tiempos Mejores ha preparado un intenso calendario de actividades para el mes de octubre. La primera de las citas será el día 3, con una conferencia sobre alpinismo a cargo de César Pérez de Tudela.



Además continúa el ciclo de conferencias sobre Velázquez, impartido por Cristina Agüero, los días 8 y 15, que culminará con una visita al Museo del Prado, el día 17. Ambas iniciativas tendrán lugar en Torreforum, a 20:00 horas.

El día 6 se iniciará un curso sobre botiquín en casa, que se prolongará hasta el mes de mayo. La asociación proyectará el documental Los años del NO-DO, y a continuación la película Cadena de favores, dentro de una sesión de Cine-Forum, moderada por el Doctor en Ciencias de la Información, Juan Maciá Mercadé, en Torreforum, el día 10 a las 19:00 horas.

Por último, Tiempos Mejores anuncia un próximo viaje al nacimiento del río Mundo, en Ríopar (Albacete) los días 18 y 19 de octubre.

## Mercadillo

- ☐ Vendo duplex de 85m<sup>2</sup> en la calle Real, 2 dormitorios, urbanización con piscina, céntrico. 687 955 610
- ☐ Vendo chalet pareado en Las Marías (Torreledones Colonia) sin estrenar. 350 metros construidos y 600 metros de parcela. Zonas comunes, paddel y piscina. 678 513 142.
- ☐ Urge venta parcelas de 1.000m<sup>2</sup> en Los Peñascales (Torreledones). Buen precio. 638 547 920